

笑顔であいさし



島津かおりさん(牧ノ内)

# 広報 みなまた

お知らせ版

あなたとまちをつなぐ



つなごろう 日本

2013年 平成25年 10月15日号 No.1284

### 人口の動き(9月末日現在)

|               |            |
|---------------|------------|
|               | 前月比・前年同月比  |
| ●人口 26,773人   | (-24・-389) |
| ●男 12,453人    | (-13・-165) |
| ●女 14,320人    | (-11・-224) |
| ●世帯数 12,183世帯 | (-14・-81)  |



水俣市役所は環境管理の国際規格である ISO14001を自己宣言しています

広報みなまた 2013年(平成25年)10月15日号

## 第33回全国豊かな海づくり大会～くまもと～

### 天皇皇后両陛下のお出迎え・お見送りについてのお願いと交通規制

10月27日(日)、天皇皇后両陛下が、海上歓迎・放流行事にご臨席のため、水俣市を訪問されます。新水俣駅からエコパーク水俣までの区間では、沿道でお出迎えとお見送りができますが、次のことに注意してください。

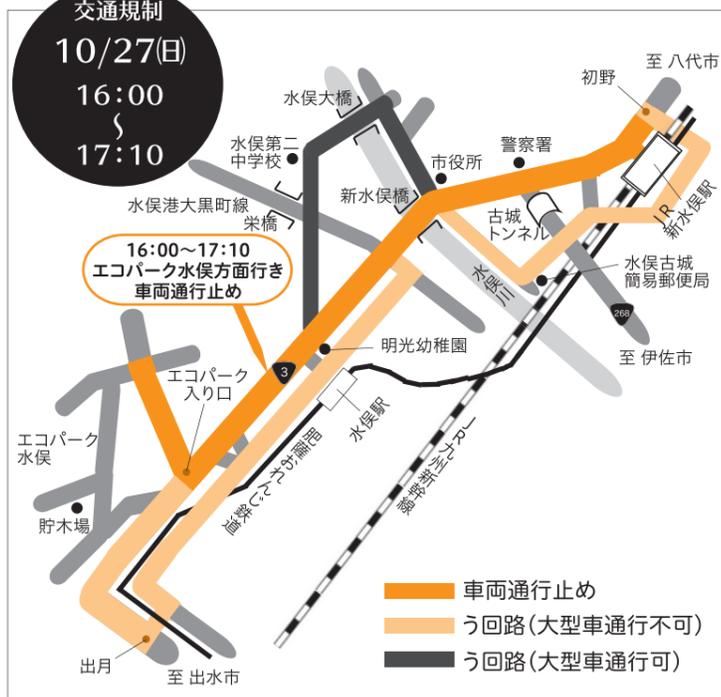
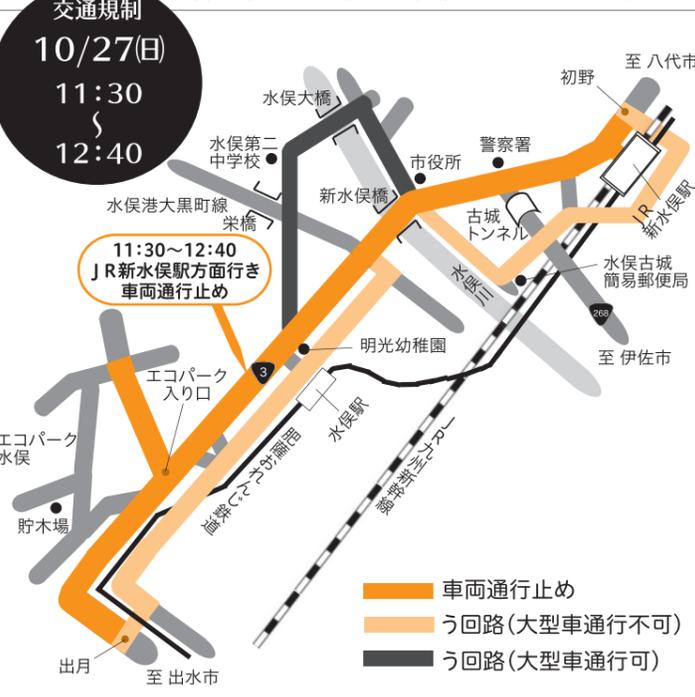
- ★沿道の警察官の指示に従ってください。 ★高齢者や車いす利用者には、できるだけ前の方を譲ってください。
- ★道路へ飛び出さないよう十分注意してください。 ★両陛下へ花束などを渡すことはできません。
- ★安全のため、沿道の建物の2階以上からの送迎はご遠慮ください。
- ★交通規制区間と周辺道路で、混雑が予想されます。規制の時間帯は、対象となる道路の通行はご遠慮ください。(交通規制は一時的に行うもので、規制時間や場所が変更になる場合があります)

### お出迎え・お見送りを する人に駐車場を 開放します

- 10:30～17:30
- ・市役所駐車場
  - ・水俣一小グラウンド
  - ・水俣二小グラウンド

※交通規制による混雑が予想されるため、できるだけマイカーの利用はご遠慮ください。

※車両通行止めの区間は、時間帯で少し異なります。ご注意ください。



問い合わせ 水俣警察署 ☎62-0110 水俣市総務課 ☎61-1603

| 日  | 月  | 火     | 水  | 木  | 金    | 土  |
|----|----|-------|----|----|------|----|
|    |    | 10/15 | 16 | 17 | 18   | 19 |
| 20 |    | 21    | 22 | 23 | 24   | 25 |
| 27 | 28 | 29    | 30 | 31 | 11/1 | 2  |
| 3  | 4  | 5     | 6  | 7  | 8    | 9  |
| 10 | 11 | 12    | 13 | 14 | 15   | 16 |



編集・発行 水俣市総務課 〒867-8555 熊本県水俣市城内1-1-1 ☎0966-61-1555  
印刷 毎号印刷  
ホームページ http://www.city.minamata.jp/

※土・日曜日と祝日、月～金曜日の17時15分以降の市役所への連絡・通報は ☎61-1646・☎63-1111まで  
困り事・お悩みは市民相談室へ ☎61-1643 (原則、火・木・金曜日の9時～15時)  
日曜(休日)当番医・休日当番薬局は変更になることがありますので、受診前に電話でご確認ください

### 「募集」フラワースタンプの特別感謝イベント

## 秋の夕食会(海と夕やけ)湯の児

### 豪華お食事・飲み放題・温泉付き

とき 11月10日(日) 先着30名様  
午後6:00より食事 午後3時より入浴できます。

参加料(ご1名様)  
満点カード  
3枚+1,000円  
2枚+2,000円  
1枚+3,000円  
0枚+6,000円

お申込みは... みなまたフラワースタンプ事業部  
Tel63-2788

ひと い かつりよく かんきょう とし  
人が行きかい、ぬくもりと活力ある「環境モデル都市みなまた」

【有料広告】

防災行政無線の内容が聞き取れないときは、  
☎62-6222で内容確認できます（火災は☎63-6666）

# 市役所からお知らせです

## 選挙



天草不知火海区漁業調整委員会委員選挙人名簿縦覧

9月1日現在で、申請に基づき調製した天草不知火海区漁業調整委員会委員選挙人名簿が縦覧できます。  
登録に関し不服があるときは、異議を申し出ることができず（印鑑が必要）。

■縦覧期間（異議申出期間）  
10月20日（日）～11月3日（日）  
8時30分～17時

■縦覧場所 市選挙管理委員会事務局  
※土・日曜日は市当直室で行います。

■問い合わせ 市選挙管理委員会事務局 ☎61・1641

## 福祉



「ご存じですか」  
障がい者への手当制度

◆特別障害者手当（支給条件）  
20歳以上で重度の心身の障がいのため、日常生活におい

て常に特別の介護を必要とする人（下表①に2つ該当またはそれに相当する状態の人）

◆障害児福祉手当（支給条件）  
20歳未満で心身の障がいのため、日常生活において常に介護を必要とする人（下表②に1つ該当またはそれに相当する状態の人）

※社会福祉施設などに入所している人は対象になりません。また、所得などによる制限があります。

■支給額 消費者物価指数の変動により、10月分から支給額が改定（微減）されました。

▼特別障害者手当  
26080円（月額）  
14180円（月額）

■提出書類  
①認定請求書  
②認定診断書

③戸籍謄本・住民票写し  
④申請者本人・扶養義務者の前年分の所得を証明する書類  
①と②の様式は、福祉課に備え付けてあります。

※場合によっては省略できる書類もあります。まずは、問い合わせてください。  
■問い合わせ 福祉課 ☎61・1650

## 農業



積立型の「農業者年金」  
に加入しませんか

老後の蓄えは大丈夫ですか。農業者年金は、加入者が積み立てた保険料とその運用利子で将来の年金額が決まる積立型年金です。少子高齢化時代に強い年金です。詳細は問い合わせください。

■対象 ①と②全てに該当する人（配偶者・後継者も可）  
①60歳未満の国民年金1号被保険者  
②年間に60日以上、農業に従事する人

※条件によっては、保険料の一部を国が補助する制度もあります。

■問い合わせ 水俣市農業委員会 ☎61・1617 / JAあしきた水俣基幹支所 ☎63・2148

有機JAS認定取得を助成します

有機農業により生産された農産物の有機JAS認定取得または継続に要する経費を助

成します。

■助成対象者  
水俣市に住所を有する農業者、農業者などの団体、農業法人

■助成対象となる取り組み  
平成25年1月1日から12月31日までの有機JAS認定取得または継続に対する取り組み

■助成金額  
有機JASの認定取得に要する経費の半額（認定継続の場合は3分の1）を助成します。ただし、上限額があります。

■締切日  
平成26年1月31日（金）

■申請・問い合わせ 農林水産振興課 ☎61・1634

## 秋の農作業安全確認運動

農繁期を迎える秋は、春の農繁期とともに、1年で最も農作業の事故が発生しやすい期間です。トラクターの転落・転倒、草刈り機の刃への接触によるものなど農業機械関連の事故が多く、農作業の移動中に公道で交通死亡事故に遭った人もいます。農業機械による事故は、重大事故につながる場合が多いので、次の点に気を付けて、農作業安全に努めましょう。

●正しい機械の取り扱い、操

## 「支給対象となる障がいの状態」

表① 特別障害者手当（2つ該当）

- ①両眼の視力の和が0.04以下であること
- ②両耳の聴力レベルが100デシベル以上であること
- ③両上肢の機能に著しい障がいがあること、または両上肢の全ての指を欠いていること、もしくは両上肢の全ての指の機能に著しい障がいがあること
- ④両下肢の機能に著しい障がいがあること、または両下肢を足関節以上で欠いていること
- ⑤体幹の機能（姿勢保持能力）に座っていることができない程度、または立ち上がるのができない程度の障がいがあること
- ⑥①～⑤に掲げるもののほか、身体の機能の障がいまたは長期にわたる安静を必要とする病状が①～⑤と同程度以上と認められる状態であって、日常生活の動作がほとんどできない程度であること
- ⑦精神障がいであって、①～⑥と同程度以上と認められること

表② 障害児福祉手当（1つ該当）

- ①両眼の視力の和が0.02以下であること
- ②両耳の聴力が補聴器を用いても音声を識別することができない程度であること
- ③両上肢の機能に著しい障がいがあること
- ④両上肢のすべての指を欠いていること
- ⑤両下肢の機能がなくなっていること
- ⑥両大腿の2分の1以上を失っていること
- ⑦体幹の機能（姿勢保持能力）に座っていることができない程度の障がいがあること
- ⑧①～⑦に掲げるもののほか、身体の機能の障がいまたは長期にわたる安静を必要とする病状が①～⑦と同程度以上と認められる状態であって、日常生活の動作がほとんどできない程度であること
- ⑨精神の障がいであって、①～⑧と同程度以上と認められる程度であること
- ⑩身体の機能の障がいもしくは病状または精神の障がいがある場合であって、その状態が①～⑨と同程度以上と認められる程度であること

作方法を身につける

●作業に適した作業服や防護具を着用する

●足場が滑る、路肩が見えにくいなど条件の悪い場合は、無理に運転作業をしない

●運転操作は、余裕をもって確実に行う

●機械の点検・整備は、必ずエンジンを止めてから行う

●機械の日常点検・定期点検に努める

●一人で作業をする場合は、どこで作業をしているかを家族に知らせておく

●過労運転・酒気帯び運転はやめる

## 公売



熊本県・市町村不動産  
合同公売会

熊本県と市町村は、地方税などの滞納により差し押さえた不動産の公売を合同で行います。水俣市も、差し押さえた不動産（土地）を出品します。  
■公売日 11月20日（水）

## 広報みなまた

11月15日号の原稿締切日は11月1日（金）です

掲載依頼は、市役所3階総務課広報の受付簿に記入し、原稿を提出してください。原稿締切日を過ぎると掲載できません。

▼内容や紙面の都合で、掲載できない場合や、記事を割愛することがあります。

■問い合わせ 総務課（広報担当） ☎61・1655 / FAX 62・0611

第33回全国豊かな海づくり大会～くまもと～ 10月26日(土)・27日(日)  
道の駅みなまた周辺では「うまかもん・みやげもん市場 ふるさと芸能祭」同時開催!(10時～17時)

# 市役所から お知らせです

## 自治会



### 水俣市地域活動補償制度で安心安全な自治活動

市民の皆さんが安心して地域活動ができるように、万一の事故に備えて設けられた補償制度です。

■対象となる活動

- 各自治会での運動会・清掃・リサイクル・祭り・青少年育成・その他地域社会活動
- 市が主催するボランティア、スポーツ行事(市民体育祭、駅伝、競り舟)、クリーンアップなどへの参加・手伝い

■対象となる事故・補償内容

- ①団体の指導者・責任者などの過失により参加者や第三者にケガをさせたり、財物に損害を与え法律上の賠償責任を負った場合(表1)
- ②指導者や参加者自身が急激かつ偶然な外来の事故により死亡したり、後遺障害を被ったり、入院・通院治療を要するケガをした場合の傷害事故(表2)

※水俣市外で発生した事故や自動車などでの道路交通事故など、対象にならない場合もあります。

## 入札



### 「どんがばちよ号」を売却します!

湯の児フィッシングパークに係留している「どんがばちよ号」を、一般競争入札で売却します。

「どんがばちよ号」の維持管理には、多額の経費が必要です。市が所有して管理するのは困難なため、処分方法の検討を行い、売却することになりました。

購入を希望する人は、まず申し込みをお願いします。

■入札売却物件  
どんがばちよ号(一式)

■物件所在地  
水俣市浜上外平4083番地の4地先(湯の児フィッシングパーク内)

※売却は、現在の湯の児フィッシングパークから別の場所へ移動することが条件です。

■入札方法 一般競争入札

■最低売却価格  
1000円(税別)

■入札参加資格  
入札には、一部の制限項目を除き、個人・法人を問わず、

### もし事故が発生したら…

地域活動中に事故が発生したときは、地区の自治会長や団体の責任者などを通して、事業を所管する課または企画課に連絡してください。

■事故を起こさないための10のチェック

- ① 事故防止に関する注意を全員に徹底したか
- ② プログラムに無理はないか
- ③ 活動の場やコースの安全確認はしたか
- ④ 使用する道具などの点検はしたか
- ⑤ 十分な数の監督者、指導者はいるか
- ⑥ 責任の所在と役割の分担はできているか
- ⑦ 緊急時の体制はできているか
- ⑧ 参加者の健康状態は大丈夫か
- ⑨ 活動にあつた服装をしているか
- ⑩ 参加者名簿と参加者のチェックはしたか

■問い合わせ 企画課 ☎ 611607

表1

| 区分   | 補償金額                  | 具体例                                |
|------|-----------------------|------------------------------------|
| 身体賠償 | 最高 1人 6千万円<br>1事故 3億円 | 地区行事のウォークラリーで管理が行き届かず参加した子どもがけがをした |
| 財物賠償 | 最高 1事故 100万円          | 地域でスポーツの指導中、ボールで近所の家の窓ガラスを割ってしまった  |

表2

| 区分      | 補償金額                    | 具体例                             |
|---------|-------------------------|---------------------------------|
| 死亡補償金   | 最高 1人 200万円<br>1事故 3億円  | ●地区の運動会で参加者がけがをして入院した           |
| 後遺障害補償金 | (程度により)<br>1人 6万円～200万円 | ●地域の清掃活動中、自動車にはねられて死亡した         |
| 入院補償金   | 1人1日 3千円<br>(180日程度)    | ●自治会主催の祭りで見物客を担いでいるときに、転んでけがをした |
| 通院補償金   | 1人1日 2千円<br>(90日限度)     | ●資源ごみ分別のとき、ガラスで手を負傷した など        |

## 相談



### 一人で悩まず相談してください

婦人相談員が悩みの相談を受け付けます。一人で悩まず、相談してください。

- 夫や家族との関係がうまくいっていない
- 夫や恋人からの暴力
- 結婚・離婚・男女関係で悩んでいる
- 性的嫌がらせを受けている
- レイプ・売春・出会い系
- 妊娠・中絶・性に関する悩み
- 借金・経済的な悩み
- 住む家がない・仕事問題
- 相談する場所がない
- その他、人に言えない悩み
- 外国人女性相談

※広報みなまた10月1日号15ページのお知らせ掲載では、電話番号の誤りがありました。正しくは次のとおりです。

■問い合わせ 福祉課婦人相談員 ☎ 632738  
※木・土・日・祝日を除く

## 交通



### 産交バス路線再編で新バス停「水俣病資料館下」設置

産交バスの路線再編に伴い、新バス停「水俣病資料館下」が設置されました。主な変更点は次のとおりです。

○新水俣駅から水俣病資料館

### 水俣産交→道の駅たのうら 産交バス時刻表 (主な停留所のみ)

| 主な停留所   | 1便   | 2便   | 3便    | 4便    | 5便    | 6便    | 7便    | 8便    | 9便    |
|---------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 水俣産交    | 6:22 | 7:37 | 8:57  | 10:05 | 11:30 | 13:40 | 14:50 | 16:15 | 17:42 |
| 水俣病資料館下 | 6:26 | 7:41 | 9:01  | 10:09 | 11:34 | 13:44 | 14:54 | 16:19 | 17:46 |
| 水俣駅前    | 6:33 | 7:48 | 9:08  | 10:16 | 11:41 | 13:51 | 15:01 | 16:26 | 17:53 |
| 新水俣駅    | 6:48 | 8:03 | 9:23  | 10:31 | 11:56 | 14:06 | 15:16 | 16:41 | 18:08 |
| 津奈木駅前   | 6:54 | 8:09 | 9:29  | 10:37 | 12:02 | 14:12 | 15:22 | 16:47 | 18:14 |
| 佐敷駅前    | 7:16 | 8:31 | 9:51  | 10:59 | 12:24 | 14:34 | 15:44 | 17:09 | 18:36 |
| 道の駅たのうら | 7:34 | 8:49 | 10:09 | 11:17 | 12:42 | 14:52 | 16:02 | 17:27 | 18:54 |

※土・日は、1便と9便が休みです。

### 道の駅たのうら→水俣産交 産交バス時刻表 (主な停留所のみ)

| 主な停留所   | 1便   | 2便   | 3便   | 4便    | 5便    | 6便    | 7便    | 8便    | 9便    | 10便   |
|---------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 道の駅たのうら | 7:20 | 7:40 | 8:45 | 10:05 | 11:30 | 13:00 | 14:40 | 16:25 | 17:25 | 18:25 |
| 佐敷駅前    | 7:36 | 7:56 | 9:01 | 10:21 | 11:46 | 13:16 | 14:56 | 16:41 | 17:41 | 18:41 |
| 津奈木駅前   | 7:58 | 8:18 | 9:23 | 10:43 | 12:08 | 13:38 | 15:18 | 17:03 | 18:03 | 19:03 |
| 新水俣駅    | 8:05 | 8:25 | 9:30 | 10:50 | 12:15 | 13:45 | 15:25 | 17:10 | 18:10 | 19:10 |
| 水俣駅前    | 8:19 | 8:39 | 9:44 | 11:04 | 12:29 | 13:59 | 15:39 | 17:24 | 18:24 | 19:24 |
| 水俣病資料館下 | 8:26 | 8:46 | 9:51 | 11:11 | 12:36 | 14:06 | 15:46 | 17:31 | 18:31 | 19:31 |
| 水俣産交    | 8:30 | 8:50 | 9:55 | 11:15 | 12:40 | 14:10 | 15:50 | 17:35 | 18:35 | 19:35 |

※土・日は、2便と10便が休みです。

# 暮らしの情報

## information



### スポーツの秋、体力測定に参加者募集!

季節はまさにスポーツの秋。体力測定で自分の体力を知って、無理のない体力づくりや健康づくりを始めましょう。

■日時 10月22日(火)・24日(木) 18時～(90分程度)

■場所 市立総合体育館3階小アリーナ

■対象 40～64歳(対象年齢以外の人も参加できます)

■測定内容(6項目)  
握力、上体起こし、長座体前屈、反復横跳び、立ち幅跳び、20mシャトルラン

■服装・持参品 運動ができる服装、体育館シューズ

■申込方法 氏名、年齢、希望日を連絡してください。

望日を連絡してください。

■締切日 10月21日(月)

■申込・問い合わせ スポーツ推進室 ☎63・93311 / FAX 63・93333

### 市ふれあいセンター「太極舞」教室を開催します

太極舞は、年齢を問わず、誰もが楽しめる運動です。太極拳の動き、呼吸、中国の伝統武術や民族舞踏の要素を取り入れていきます。足腰の筋力強化、血行促進、免疫力を高める効果があるといわれています。初めての人もぜひ参加してください。

■日時 10月28日(月) 14時～

■場所 ふれあいセンター

■定員 15人程度(要申込)

■参加料 無料

■持参品 水分補給のための飲み物、タオル

■申込・問い合わせ 市ふれあいセンター ☎84・9909

### 「おれんじ館」後期受講生募集

自然の中の色で、あなたの生活を染めてみませんか。土曜講座と金曜講座の2講座の受講を予定しています。初めての人も大歓迎! 気軽に申し込んでください。

■日時 11月～来年3月まで 月1回(計5回) 13時30分～16時

※初回開校日など詳細は、問い合わせください。

■場所 おれんじ館

■定員 5～10人程度

■受講料 2500円(5回分を初回に徴収)(資料代・材料費は別途千円程度)

■講師 浮浪雲工房・金刺宏子さん

■締切日 11月3日(日)

■申込・問い合わせ おれんじ館 ☎62・2111

### 「なかく九州 新事業創出 人材育成セミナー」みなまた 参加者募集

熊本大学が宮崎大学と連携して農業の6次産業化に対応できる人材の育成を目指すセミナーです。

■対象 小学3年生以上

■参加料 子ども2千円、中学生以上3千円(保険料含む)

■定員 10人程度

■申込方法 住所・氏名・生年月日、電話番号を明記してはがきかFAXで申し込み。

■締切日 11月1日(金)

※未成年者だけの申し込みはご遠慮ください。

■申込先 〒867-1001 水俣市陣内2丁目15番10号 柿本方(水俣市野外活動協会事務局) / FAX 63・6904

■問い合わせ 田畑 ☎090・8397・3215

### グリーンスポーツの森で秋をみつけた! 参加者募集

自然を身近に感じるネイチャーゲームで、秋の森や木とのふれあいを楽しみます。

■日時 10月27日(日) 9時30分～12時

■場所 グリーンスポーツみなまた管理事務所前集合

■対象 どなたでも(幼児は保護者同伴で)

■定員 15人程度

■参加料 300円(保険料含む/幼児は無料)

■服装・持参品 長袖・長ズボン・運動靴、バンダナ、敷物、水筒、筆記用具、持っている人はネイチャーゲーム体験カード、雨天時はレインコートまたは傘

■申込・問い合わせ グリーンスポーツみなまた ☎63・7811 / メール info@minamata-nature.com

### 「ナイターテニス教室」

初心・初級のレベルに合わせて経験豊富な専門コーチが基本動作・応用動作をしつかり教えます。

■日時 11月13日(水)・20日(水)・27日(水)・12月4日(水)(全4回) 18時30分～20時30分

■場所 エコパーク水俣テニスコート

■定員 一般20人

■参加料 2千円(4回分)

■申込・問い合わせ エコパーク水俣管理事務所 ☎62・7501 / メール info@minamata-kouen.com

### エコパーク水俣 園芸講座&ナイターテニス教室

◆園芸講座

■日時 11月12日(火) 9時30分～

■場所 エコパーク水俣ナサリ

### 韓国岳に登ろう!

秋の韓国岳(霧島山系、標高1700m)に、みんなで登りませんか? 雨天時はバスハイクに変更します。

■期日 11月10日(日)

■集合時間・場所 朝6時30分

### 「湯出七滝トレッキング」参加者募集!

秋の行楽シーズン、湯の鶴の棚田&七滝を散策しませんか? ガイドと一緒に、棚田や小滝・大滝など素晴らしい景色を楽しんだ後は、おいしいお弁当や記念品も用意しています。帰りには湯の鶴温泉旅館の日帰り入浴もできますよ。ぜひ、みなさんで参加ください!

■日時 11月23日(土) 8時45分～13時(小雨決行)

■集合場所 湯の鶴観光物産館・鶴の屋前

※駐車場は湯の鶴温泉保健センターを使ってください。

■定員 20人(要事前申込)

■参加料 千円(滝めぐり弁当・温泉券・記念品・保険料込)

■服装・持参品 長袖・長ズボン・運動靴、水筒、雨天時はレインコート

■申込・問い合わせ みなまた観光物産協会 ☎63・2079

■日時 12月4日(水)13時～5日(木)12時30分

■場所 みなまた環境テクノセンター2階大研修室

■対象者

- 農林水産業や商工業の事業経営を志している人
- 普及指導員、営農指導員、経営、中小企業診断士などを志している人(現職含む)
- 農学や経営学などの基礎知識を習得した学生・新卒者
- 6次産業化に興味がある人

■講義内容など

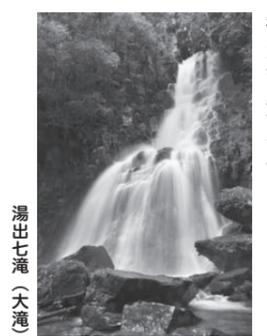
- ①くまもと県南フードバレー構想について、②農業経営と地域活性化に向けた新事業創出、③食品加工法の現状とこれから、④農場から食卓までの食品衛生管理と法規制、⑤地域の読み方と情報発信術、⑥新聞を題材に、⑦ワークシヨップ「地域分析に基づいた活動計画づくり」、⑧成果発表会

■定員 先着20人程度

■受講料 無料

■締切日 11月27日(水)

■申込・問い合わせ くまもと県南フードバレー推進協議会事務局(熊本県企画振興部企画課フードバレー推進室) ☎096・333・2020 / メールアドレス food25@pref.kumamoto.lg.jp



湯出七滝(大滝)

**古城1丁目 新築住宅(旧看護学校跡地)**

全室床暖房設備

次世代型高齢者対応のワンフロア住宅

**2,030万円** (税込)

※仲介手数料なし

**物件概要**

- ・土地面積: 211.01㎡(63.83坪)
- ・建物面積: 75.90㎡(22.95坪)
- ・木造スレート葺平家建
- ・オール電化
- ・エコキュート
- ・24時間換気標準
- ・ユニットバス1.25坪
- ・換気乾燥暖房付
- ・カーテンル・照明器具付
- ・ウォシュレット・節水型便器
- ・自動車3台駐車可
- ・全室床暖房設備

**幸町売地 完売しました!**

古城分譲地 残り1区画です!

**(有)平成不動産**

水俣市南福寺4-2

TEL 63-2915

取引態様: 売主

**七五三早撮りキャンペーン中!!**

《ご予約》

10/31までの平日に撮影された方には、ご購入頂いた写真の中から

**四切ポスター1枚プレゼント!!**

※平日は撮影日と写真を選べるセレブレーションフォトをご用意しております。詳しくはお問い合わせ下さい。

※七五三撮影用衣裳もご用意。お気軽にお衣裳もお越し下さい。

**佐野写真館**

陣内スタジオ

ご予約は TEL 63-5456

ご家族・ご婚礼・お宮参り・七五三・成人式 等のご記念写真や商品撮影・証明写真・動画撮影 等、撮影に関することなら、何でもお気軽にお問い合わせください。

【有料広告】



### 生誕150年 水俣の名誉市民 徳富蘇峰 顕彰会を開催

生誕150年を迎えた徳富蘇峰。その人となりや足跡と功績・偉業を知り、市民の誇りとして後世に語りついでいくため、顕彰会を行います。徳富蘇峰の秘蔵映像も上映します。どなたでも無料で入場できます。

- 日時 11月2日(土) 13時～
- 場所 市公民館ホール
- 入場料 無料・申込不要
- 内容 ▼記念講演「徳富蘇峰が生きた近代」元熊本大学教授・中村青史さん▼中村さんと熊本近代文学館・井上智重館長との対談▼吟詠▼徳富蘇峰の秘蔵映像上映
- 問い合わせ 生涯学習課 ☎61・1639

### 第5回みなまた産業団地まつり つなげよう！エゴの輪・地域の輪

普段は見られない水俣産業団地の企業・工場が見学できます。ぜひお越しください！

### 秋の一日を楽しもう！ 山王神社 秋の大祭

- 秋の一日を、山王神社秋の大祭で楽しみませんか！
- 参拝者には紅白の餅（先着150人）を進呈。アトラクション終了後、抽選で景品が当たります！
- 日時 10月20日(日) 11時～15時(雨天中止)
- 場所 山王神社
- 内容 藤間秀三和社中、カラオケ ほか
- 問い合わせ 西田 ☎090・1874・0868

### 権現さんのお祭りへ お出かけください！

- 踊りやカラオケ、地区の競演による演芸などで終日賑わいます。空くじなしのお楽しみ抽選会も毎回好評です。神事のあと、参拝者には、おはらいを受けた神（さかき）と紅白もちを進呈します。
- 日時 10月20日(日) 10時～
- 場所 20区権現宮境内
- 前夜祭 10月19日(土) 19時～
- 前夜祭の境内は、かがり火が炎をあげ、参道にはキャンドルが灯り、とても幻想的です。
- 問い合わせ 権現宮祭

■日時 11月9日(土) 9時30分～(少雨決行)

- 場所 水俣産業団地(主会場)わくわくみなまた
- 内容 湯の児・湯の鶴温泉旅館お食事入浴券など素敵な商品が当たる「工場見学スタンプラリー」、楽しいイベント・プレゼントを用意しています。
- 問い合わせ みなまた産業団地まつり実行委員会事務局(みなまた環境テクノセンター) ☎62・0639

### 自分でつくろう！元気な未来「水俣市健康まつり」

- 毎日の暮らしの中で、自分の健康を振り返る機会はありませんか？ 今年の「水俣市健康まつり」も楽しいイベントがいっぱい。家族や友人などと一緒にご来場ください。
- 日時 11月3日(日) 9時30分～16時
- 場所 もやい館
- 内容/時間など
- 健康づくり作品表彰式「ポスター、標語、川柳」、きらら歯つびーコンテスト表彰/9時30分
- 卓球バレー、バールンアイト/11時～14時
- ファイバーリサイクルくぐ

典実行委員会/設楽 ☎63・1981 ※広報みなまた10月1日号に掲載した前夜祭の日には誤りでした。正しくは19日(土)。



### 蘇峰・蘆花ゆかりの地を訪ねて バスツアー

- 日時 11月7日(木) 7時30分～17時30分着予定
- 集合場所 水俣市役所
- コース 水俣市役所→大江徳富記念園→花岡山→昼食→熊本城→田原坂→水俣市役所
- 参加料 4千円(保険込み)
- 申込方法 住所、氏名、生年月日、連絡先を申し込む。
- 締切日 10月31日(木)
- 申込・問い合わせ 徳富蘇峰・蘆花生家 ☎62・5899

### 城山公園で水俣城の発掘調査を行います

水俣城跡の状況を調査するため、城山公園で発掘調査を行います。調査地点は段差があり危険なため、周辺の立ち入りを

着販売など

- 健康チェック&相談コーナー
- ▼健康相談、歯科検診相談、フッ素塗布、8020認定、栄養相談、くすりの相談、足指力測定、血管年齢測定、体脂肪・筋肉量測定、肌年齢測定、禁煙相談、毛髪水銀分析、健康チェックの結果による医師や専門家などによるアドバイス、足にやさしい布ぞうり作成実演会、感染対策に関連した手洗い体験など

### 「夢のくすり」絵はがきコンクール作品展示

- 水俣市北薬剤師会が募集した、こんな薬があつたらいいなという「夢のくすり」絵はがきを、水俣市健康まつり会場で展示します。
- おくすり相談や肌年齢チェック、美肌茶の試飲も予定しています。
- お食事コーナー▼だご汁、焼きたてパン、コーヒード
- 問い合わせ 市保健センター ☎63・3202

制限する場合があります。公園を利用するときは、現地の表示に注意し、立ち入り禁止区域に入らないよう協力をお願いします。

### 市民手帳2014 申し込みを受け付け中！

- 来年の手帳として市民手帳はいかがですか。数に限りがありますので、早めに申し込んでください。手帳の引き渡しは、11月以降の予定です。
- 内容 日記帳、晴雨表、市の施設利用案内、年齢早見表、自治会長名簿 など
- 色 水色(くまモンイラスト、パラパラくまモン入り)
- 大きさ 9.1cm×15cm
- 価格 1冊500円
- 申込方法 電話か企画窓口で受け付け。職場単位でまとめて申し込みも可能です。
- 申込・問い合わせ 企画課(市役所3階) ☎61・1606

■日時 11月3日(日) 9時30分～16時

- 場所 もやい館
- 問い合わせ 薬局平和調剤センター ☎62・0230

### 早蕨幼稚園バザー

- マスクや巾着などの手作り品、リサイクル品、ゲームコーナー、からあげ・やきそばなどの軽食もあります。ぜひ遊びにきてください！
- 日時 10月26日(土) 10時～12時
- 場所 早蕨幼稚園
- 問い合わせ 早蕨幼稚園 ☎62・2613

### 第1回ビハラーまどか秋祭り

- 日時 10月19日(土) 10時～13時(雨天決行)
- 場所 ビハラーまどか(旧石坂川小学校)
- 内容 ▼ステージイベント 舞鶴太鼓、ひよっこ踊り、合唱、入居者・職員の出し物など▼露店コーナー 豚汁、おにぎり、焼き鳥、綿菓子、焼き芋、ポッブコーン、ジュースなど▼抽選会
- 問い合わせ ビハラーまどか ☎67・1190

### 街並みづくり・住まいづくり

花のまちづくりへの第一歩は、そこに住む人が花を飾りたくなるような、仕掛け作りでありそう。言わば、住宅の正面のファサードをどう考えるか、門や塀のありようは…など思案する。私共はこのところ、無機質なブロック塀にタイルを張っている。それは玄関の床に張るようなハルの高いタイルを塀に張って、それが街並みの美観の一つになるのか試しているが、かなりコスト高になるので、直接産地まで行って、タイルの買付とトレーでの運搬でコストダウンをはかる。水俣らしい街づくりは、どうすればいいのか、せつかく若い頃に海外に駐在していたのだから、その時の見聞を地域に生かす方策を考えたい。私共のできる地域への恩返し、地元で暮らす職人さんたちとのコラボレーション、目指すはロコト&ハクイティ。

不動産のご案内  
浦上ガ-デンビルズ(浦上町182番)全10区画(既予約3区画)  
平均区画面積:55~60坪  
平均価格:85,000円/坪(二小・二中校区)  
道路幅:6m 入口の市道との接道:11m  
平成25年12月完成予定!!  
JR側はタイル張りのブロック塀及びフェンス付き、詳しくはホームページかお電話で。  
\*陣内2丁目建売住宅(谷山医院近く)  
敷地面積:50坪、4LDK P2台 2F建て  
平成26年4月末完成予定!!  
いい宅地・安い住宅探そう  
ネットで検索 日の出建材

浦上ガ-デンビルズ 工事中  
日の出建材・ホーム  
水俣市百間町2丁目3-22 63-4551

【有料広告】

日本一の読書のまちづくり

## みな 図書館まつり

11/3(日) 文化の日 9時~17時 Minamata city Library 2013  
場所 市立図書館周辺

★来館利用プレゼント★  
●焼きいもまたはカライモ  
図書館利用者と新規登録者にそれぞれ先着100人

★新規利用プレゼント★  
●仁王木新米つかみどり  
新規登録者、川柳応募者など仁王木の新米(30kg限定)

図書館でプレゼント引換券 差し上げます  
■期間 10月16日(木)~11月2日(土)  
■対象者 ①「広報みなまたは見たばい!」と言って図書館の新規利用者登録をした人  
② 古本市用の本を提供した人  
■引換日 11月3日(日)「みな図書館まつり」会場

お楽しみ抽選くじ  
みなまた特産いりこなどまつり当日5冊以上本を借りるとくじが引ける!

動く絵本館「みなよむ号」で絵本を読もう!!

11/3(日)  
★9:00-17:00 古本市(無料)  
★10:00-12:00 むかし遊び体験  
★10:00-12:00 バルーン・お手玉ショー  
★10:00-15:00 ひよっこりまーけっとフリーマーケット・おもしろゲームなど  
★13:00-13:30 おはなし会  
★13:30-14:30 劇団パレット 人形劇「さるかに合戦」(市民館2階第一研修室) ※入場無料  
★14:30-15:00 マジシャン KAZU マジックショー  
★カードマジック ★ハトの出現  
★瞬間移動!!? ★貫通マジック  
なにができるかは当日のお楽しみ!!

お問い合わせ 市立図書館 ☎63-8401

※天候などで内容を変更する場合があります ご了承ください

10月26日(土)・27日(日)は「水俣病資料館」臨時休館

第33回全国豊かな海づくり大会の行事がエコパーク周辺で開催され、受け入れ準備などのため、水俣病資料館は臨時休館します。

■臨時休館 10月26日(土)・27日(日)  
 ■問い合わせ 水俣病資料館 ☎62・2621

平成25年全国地域安全運動&情報セキュリティの強化を

- ◆全国地域安全運動
  - 期間 10月20日(日)
  - 運動重点
    - 子どもと女性の犯罪被害防止
    - 住宅を対象とした侵入犯罪の防止
    - 乗物盗・車上ねらいの防止

◆情報セキュリティ強化を  
 インターネットバンキングに不正アクセスし、第三者が他人の口座から不正に送金する事案が多発しています。  
 ○スマートフォンやパソコンなどには、ウィルス対策ソフトを導入し、最新のOSを維持しましょう。

○パスワードは使い回しせず、こまめに変更しましょう。  
 ○心当たりのない送信者からのメールの添付ファイルは、安易に開かないようにしましょう。  
 ■問い合わせ 水俣警察署 ☎62・0110 (内線311)

■保安林制度とは?  
 私たちの暮らしを守るために特に重要な森林を、保安林として指定し守る制度です。  
 ■保安林への制限  
 ○立木竹の伐採・作業道の開設などは、県の許可・届け出が必要  
 ○伐採跡地への植栽義務  
 ■保安林指定の特例措置  
 ○固定資産税、不動産取得税、特別土地保有税が非課税  
 ○相続税、贈与税の3/8割が控除 など

海のとべすとり展  
 ペーパーアイテム「海シリーズ」のろうけつ染原画を展示します。その他、染め小物、レターセットなども展示販売します。  
 ■期間 10月25日(金)~11月11日(月)までの各金・土・日・月曜日 10時~18時(最終日は16時まで)  
 ■場所 おちこち庵(ひばりヶ丘) ※要ワンオーダー  
 ■問い合わせ 彩風/田中 ☎090・6291・0014

■保安林台帳の閲覧  
 次の場所、自由に閲覧することが出来ます。  
 ○保安林の所在地を所管する「県広域本部地域振興局」と「県庁森林保全課」  
 ■問い合わせ 県南広域本部 芦北地域振興局 林務課 ☎82・2524

保安林制度を「存じですか?」  
 森林には、私たちの安全で快適な暮らしを守る次のような働きがあります。  
 ○水源の涵養(かんよう)  
 ○山地災害の防止  
 ○生活環境の保全・形成  
 ○保健休養の場の提供 など

◆水俣市社会福祉協議会へ  
 佐藤長利(袋)、石山真弓(平町)、江口ミツ子(牧ノ内)、吉本多恵子(長野町)、山口洋子(長崎)、中村誠(長崎)、平畑和哉(熊本市)  
 ◆ケアハウス リブ・ラン扇へ  
 土手本美満、スマイル絵手紙クラブ、CUT SHOP ミチグチ、3パッツ、すずかけ保育園ニンジ組  
 ◆介護老人保健施設やすらぎ苑へ  
 福岡トク(桜ヶ丘)、湖上淳一(平町)、肥後ひよつこ(笑福会 支部長 山口誠二)  
 ◆特別養護老人ホーム白梅の杜へ  
 山内健治(白浜町)  
 ◆児童養護施設 光明学園へ  
 村岡みゆき(岐阜県)

ご冥福をお祈りします

(9月受付分・敬称略)

|                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| イシヤマ 石山 優 (73歳) 平町         | マサル 優 (73歳) 平町        |
| オオイシ 大石 マサ (100歳) 陣内       | オオイシ 大石 マサ (100歳) 陣内  |
| オカノ 岡野 知都恵 (93歳) 袋         | チズエ 知都恵 (93歳) 袋       |
| オガタ 緒方 マツエ (85歳) 長崎        | オガタ 緒方 マツエ (85歳) 長崎   |
| カシワギ 柏木 己敏 (86歳) 湯出        | カシワギ 柏木 己敏 (86歳) 湯出   |
| サソウ 佐生 フミ子 (83歳) 八ノ窪町      | サソウ 佐生 フミ子 (83歳) 八ノ窪町 |
| サンドウ 三道 輝實 (77歳) 浜松町       | テルミ 輝實 (77歳) 浜松町      |
| トウヤ 東野 照子 (88歳) 浜松町        | テルコ 照子 (88歳) 浜松町      |
| ハットリ 服部 嘉子 (98歳) 陣内        | ヨシコ 嘉子 (98歳) 陣内       |
| ヒラハク 平畑 三女子 (87歳) 大迫       | ミメコ 三女子 (87歳) 大迫      |
| フチガミ 淵上 優 (80歳) 宝川内        | マサル 優 (80歳) 宝川内       |
| フチガミ 淵上 マナブ 學 (87歳) 陣内     | マナブ 學 (87歳) 陣内        |
| フルカワ 古川 治子 (94歳) 浜町        | ハルコ 治子 (94歳) 浜町       |
| マエダ 前田 トミ (97歳) 葛渡         | マエダ 前田 トミ (97歳) 葛渡    |
| マツオ 松尾 ツイ子 (89歳) 古城        | マツオ 松尾 ツイ子 (89歳) 古城   |
| ミヤザキ 宮崎 巖 (82歳) 浜町         | イワオ 巖 (82歳) 浜町        |
| ヤマグチ 山口 勲 (74歳) 長崎         | イサオ 勲 (74歳) 長崎        |
| ヤマグチ 山口 ツタコ (96歳) 長崎       | ヤマグチ 山口 ツタコ (96歳) 長崎  |
| ヤマシタ 山下 フミノ (89歳) 久木野      | フミノ (89歳) 久木野         |
| ヨシモト 吉本 イクオ 育夫 (63歳) 古城    | イクオ 育夫 (63歳) 古城       |
| ヨシモト 吉本 タカヒコ 隆比古 (78歳) 長野町 | タカヒコ 隆比古 (78歳) 長野町    |
| ヨシモト 吉本 トミ (94歳) 薄原        | ヨシモト 吉本 トミ (94歳) 薄原   |
| ヨネモリ 米盛 セイゾウ 盛藏 (93歳) 袋    | セイゾウ 盛藏 (93歳) 袋       |



お誕生おめでとう!  
 (9月受付分)

|                   |                 |                  |             |
|-------------------|-----------------|------------------|-------------|
| あきた 秋田 蒼空 (陣内)    | そら 蒼空 (陣内)      | ひらまつ 平松 結愛 (幸町)  | ゆあ 結愛 (幸町)  |
| あた 阿多 咲也都 (月浦)    | さやと 咲也都 (月浦)    | まえしま 前嶋 凛愛 (築地)  | りおな 凛愛 (築地) |
| おおさこ 大迫 勇翔 (古賀町)  | ゆうと 勇翔 (古賀町)    | もとむら 本村 羚桜 (山手町) | れお 羚桜 (山手町) |
| おかざき 岡崎 幸之助 (浦上町) | こうのすけ 幸之助 (浦上町) | よこやま 横山 心咲 (深川)  | みさき 心咲 (深川) |
| くらい 倉井 利太郎 (陣内)   | りたろう 利太郎 (陣内)   |                  |             |
| しらた 白田 由衣 (袋)     | ゆい 由衣 (袋)       |                  |             |
| しんだて 新立 結乃 (浜町)   | ゆの 結乃 (浜町)      |                  |             |
| すざき 須崎 みわ (月浦)    | みわ みわ (月浦)      |                  |             |
| なかがわ 中川 世利加 (陣内)  | せりか 世利加 (陣内)    |                  |             |

善意のこころ 敬称略

◆水俣PRスイーツで放流行事参加者をおもてなし  
 スウィーツのまち水俣実行委員会(鬼塚憲幸委員長)が取り組んでいた「水俣PRスイーツ」が完成し、9月26日にふれあいセンターでお披露目会が行われました。これは、市内6つの菓子店が、水俣の素材を生かしたスウィーツを開発し、スウィーツで全国に水俣をPRしようとしている事業です。「水俣PRスイーツ」は各店舗で販売するほか、10月27日(日)の「全国豊かな海づくり大会」放流会場で、放流参加者に振る舞います。



10月26日(土)・27日(日)、エコパーク水俣特設会場「豊かな海づくりフェスタ」では詰め合わせの販売も!

750種類 6500株のバラ

# 2013 水俣ローズフェスタ秋

11月2日(土)~11月17日(日) 場所:エコパーク水俣バラ園 入場料:無料 (維持管理のための協力金にご協力ください)

11月3日(日・祝)

- ☺ スケッチ大会 10:00~15:00  
スケッチの道具は用意しています☆「くまモン」缶バッジなどをプレゼント!
- ☺ オリジナルキャンドル作り 10:00~15:00  
バラの香りがするオリジナルキャンドルが簡単に作れます

11月17日(日)

- ☺ コンサート 11:00 土手本美満 HOT CLUB  
13:00 深水JAZZ研究会  
14:00 HOTCLUB
- ☺ スウィーツカフェ 13:00~14:30  
スウィーツのまち水俣実行委員会の甘〜いスイーツとお飲み物をどうぞ。【ケーキドリンク付き 500円】

11月3日・17日はエコバラちゃんも遊びに来るよ!

エコバラちゃん パラ園キャラクター

みなよむ号(動く絵本館) 10:00~15:00  
 たくさん絵本をのせてます 水俣の創作童話もあります

バラ園を巡るクイズラリー 10:00~15:00  
 クイズに答えながらバラ園を巡ります。バラ園キャラクタークイズに正解すると、賞品もあります!

問い合わせ ローズフェスタ実行委員会事務局 (商工観光振興課) ☎61-1629

◆必要がなければ毅然とした態度できっぱり断る。  
 ●購読契約は途中でやめることが難しいので注意が必要。  
 ●訪問販売でクーリング・オフできる期間は、契約書を受け取ってから8日間。8日以内に手続きを。

◆相談事例  
 新聞の勧誘員が家に来た。「今とっている新聞で不満はない」と断ってドアを閉めようとしたが、無理やり玄関に入ってきた。何度も断っているのに「何で断るんだ!」と怒った口調で言われ、怖くなり仕方なく契約してしまっ

◆断っているのに帰ってこない! 新聞勧誘消費生活センターです!  
 新聞の訪問販売に関する相談が、全国の消費生活センターに寄せられています。

